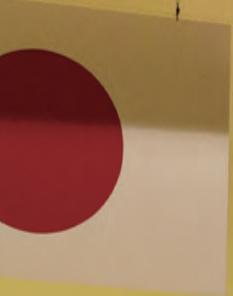


# くっちゃん

広報  
12月号  
2021 No. 1115

## 創立50周年記念式典



広報くっちゃん  
アンケート  
こちらから  
回答できます



まち・ひと・しごと 白木建設工業株式会社  
洪 嘉豪 さん

特集 姉妹都市 サンモリッツと  
俱知安をつなぐ友好の絆



マチイロ  
広報紙をスマホなどで  
閲覧できます



## 一表紙の写真について

表紙は、11月12日に開催された倶知安町文化協会創立50周年記念式典から。文化奨励賞を受賞した、くっちゃん羊蹄太鼓保存会 鼓流による発表の様子です。式典や受賞者の詳細は10ページをご覧ください。



## みんなで力を合わせて

10月9日、くっちゃん保育所ぬくぬくの運動会が開催されました。家族が見守る中、子どもたちは大玉ころがしやリレー、玉入れなどを元気いっぱい頑張りました。



## 公園の環境整備に貢献

地域貢献の社会奉仕活動として、旭ヶ丘公園雪ん子館駐車場の区画線補修を行った道路工業株式会社後志営業所に対して10月21日、町から感謝状が贈呈されました。



## 伊藤投手ゆかりの給食 「おいしいね」

北海道日本ハムファイターズ北海道179市町村応援大使プロジェクトで11月5日、町内小中学校の給食で、伊藤投手の地元鹿部町のたこを使用した「たこカレー」が提供されました。

# まちの話題

— PHOTO SPOT —



## 感染対策をして楽しい学校生活を

10月12日、町内の小学1年生のために第一生命保険㈱札幌総合支社岩内営業オフィス（写真右：久保安丈<sup>やすたけ</sup>オフィス長）から、マスクやマスクケースなど各130個が寄贈されました。



## 登山者の安全のために意見を交わす

羊蹄山避難小屋の管理人を務める近藤英輝さんと森山繁夫さんが、10月29日に町長会議室を訪れ、文字町長に常駐期間中の登山者の様子などを報告しました。



## 窓口対応の向上のために

コアレックス道栄株式会社より、多言語に対応した据置型翻訳機4台が町に寄贈されました。11月5日には、町長会議室で翻訳機の受け渡しと町から感謝状の贈呈が行われました。

# まちひとしごと

Vol. 50

白木建設工業株式会社  
かこう  
洪嘉豪さん



自然あふれるこのまちで  
これからも暮らしたい

## 香

港北部の新興出身の洪嘉豪さんは、建設技術者として町内の白木建設工業株式会で働く。

日本のアニメが好きで、幼いころから日本を身近に感じていたという洪さん。そんな彼は、中学生のときの家族旅行がきっかけで、日本により興味を持つようになり、日本語の勉強を始めた。「旅行の楽しい思い出もあり、日本のことがもっと好きになりました。帰国してからは、学校で一年間ほど日本語の勉強をしました。が、アニメを観て日本語に慣れてきたことが勉強にも役立ち、覚えることができました」

大学では、建設土木関係の学科を専攻し、卒業後は香港で建設技術者として働いていたが、昨年3月にワーキングホリデー制度を活用して大阪府に約一年間滞在。そして今年3月、技術者を募集していた白木建設工業株式会社の求人を知り応募し、4月から同社の建設技術者として、土木工事の現場で図面作成や写真管理などを行っている。

「香港と日本では、同じ建設業でも少し違いがありますが、これまでの経験を生かすことができる仕事ができ、毎日とても充実しています。専門用語などの難しい単語は、まだわからないことが多いので、もっと日本語が上達して、仕事でも成長するのが目標です」ここで暮らし始めて約半年が過ぎたが、休日は趣味のカメラを持つて、さまざまな場所に撮影に行く。これから倶知安で初めての冬を迎えることになるが、それも楽しみと話す。

「自然豊かなこの地域で暮らせることがうれしいです。春の桜や秋の紅葉もきれいでしたが、香港は雪が降らないので、これからの季節も楽しみです。せっかくなので暮らしているので、スキーに挑

戦してみたいです」

コロナ禍でイベントなども少なく、地域の魅力を感じることもや、地元の人たちと交流する機会が少ないのが寂しいと話す洪さん。今後は、交流の幅を広げ、地域に溶け込んでいきたいと話す。

「地域のお祭りやイベントに行ってみたいです。今年のじゃが祭りの花火も素敵でしたが、お店が並び多くの人が楽しむお祭りを早く体験したいです。ここで暮らして北海道や倶知安が好きになったので、多くの知り合いができ、ここでの生活をもっと楽しめるとうれしいです」

日本語を覚えるコツは『日本語でたくさん話すこと』だと洪さんは言う。私たちは、相手の言語がわからない場合、その人とのコミュニケーションを避けてしまう傾向にあるが、異国の地で暮らす彼らが地域に溶け込んでいくための近道は、『私たちが日本語で話しかける』ことなのだと思ふ。

※まちひとしごとは不定期連載です



1964年（昭和39年）、オーストリアのインスブルック冬季五輪視察団の一人だった高橋清吉町長がサンモリッツ市長の元を訪れ、姉妹都市提携を申し入れたことから、両都市の友好関係は始まりました。



▲市長らがサインしたハンカチ

サンモリッツ市長らは、俱知安町側が差し出したハンカチにその場でサインし、提携を快諾しました。

**特集**

**姉妹都市 サンモリッツと 俱知安をつなぐ友好の絆**



1986年（昭和61年）、サンモリッツ市から初の公式訪問団が来町しました。6月29日に文化福祉センターで開かれた「ふれあいの夕べ」（歓迎式・音楽交歓会）では、サンモリッツ市長夫婦ら9名が、町民からのあたたかい歓迎を受けました。

**1986 初の公式訪問団が来町**

るアルプホルンの演奏などが披露され、互いの国の音楽を通じて親睦を深めました。また、訪問記念として、俱知安町とサンモリッツ市の両首長が俱知安町役場前庭にエゾヤマザクラの植樹を行いました。このとき植えられた桜の木は、役場新庁舎建設に伴って植え替えが行われ、現在は町内どんぐり公園に植えられています。



1988年（昭和63年）、俱知安町から初の公式訪問団がサンモリッツ市を訪問しました。10月2日、宮下雄一郎町長ら26名の訪問団は、市内に到着すると市役所庁舎前広場に案内され、音楽隊によるマーチの演奏と、約100名の一般市民に迎えられました。広場で行われた歓迎式では、音楽隊によるスイス国歌の演奏と、アルプホルンで日本国歌が演奏され、訪問した日本側の女性たちには花束が贈られました。スイス音楽が流れる中、集まった市民にもワインが配られ、市長らとの再会と両都市のますますの友好を祝して乾杯しました。

**1988 俱知安町から公式訪問**

翌日、サンモリッツ市長自らの案内のもとで、市内の小中学校や市役所庁舎、リゾート地や別荘地などの視察を行いました。その夜開かれた晩さん会でも華やかで心のこもった歓迎を受け、交流を楽しみました。



2014年（平成26年）、姉妹都市提携50周年を記念し、サンモリッツ市から市長ら6名の公式訪問団が来町しました

5月27日、役場前に到着した訪問団は、くつちゃん羊蹄太鼓保存会の太鼓の演奏によって迎えられました。

その後は俱知安風土館と小川原脩記念美術館を訪れ、交流の証としてサンモリッツから贈られた記念品などの展示をはじめ、館内の作品一つ一つを楽しみました。

記念式典では、未来に向けて友好の絆をより一層深めるための交流事業を推進することを誓い、共同宣言書へ署名しました。

姉妹都市提携50周年の記念品として、俱知安町からはアイヌ文様が飾られたタペストリー、サンモリッツ市からはサンモリッツ市のシンボルである太陽が飾られた盾がそれぞれ贈られました。

**2014 姉妹都市提携 50周年**

レセプション会場では、豪雪うどんやお寿司などの日本の食べ物がある舞われたほか、もちつきが行われ、サンモリッツ市長をはじめ、訪問団の方々をはじめ、訪問につきを体験。会場は大いに盛り上がりました。

翌日はひらふ地区の視察や町内の散策を行い、街中で町民とふれあう場面もありました。また、日本文化体験として、居合・剣道の見学や、着物の着付け、書道、茶道などの体験を行いました。

最終日には町内の小学校を訪ね、西小学校権山分校では授業を見学、その後は児童がよさこいを披露し、市長らは興味深く見入っていました。西小学校では外国語活動に参加し、英語で交流。子どもたちにとっても貴重な経験となりました。



2019年（令和元年）、G20観光大臣会合に合わせて、サンモリッツ市長らスイス代表団を招待しました

2019年（令和元年）、俱知安町ではG20観光大臣会合が開催されました。

サンモリッツ市のあるスイスはG20非加盟国であることから、俱知安町が観光庁に依頼しスイスを招待。10月26日、スイスからサンモリッツ市長、東京のスイス大使館から駐日大使などが来町しました。

市長ら代表団は、町内の酒蔵「二世古酒造」を視察し、酒造りの見学と試飲を行いました。その後は雪ん子館で地元の小中学生で

**2019 スイス代表団を俱知安町に招待**

構成されるMt.Youtei Jr.JAZZ SCHOOLの子どもたちが代表団を出迎え、スイス民謡など数曲を演奏し、スイス代表団を楽しませました。今回の交流を記念して、俱知安町からサンモリッツ市のイエニー市長、スイス連邦のヤコブ代表、駐日スイス大使館のパロ駐日大使の3名それぞれに、町内在住の画家・徳丸滋氏の絵画が贈られました。サンモリッツ市長からは、友好の証として市章入りのスキーが贈られました。



**～青少年交流事業～**

俱知安町とサンモリッツ市が姉妹都市になってから、今年で57年となります。これまでに、訪問団の行き来やスポーツでの交流、贈り物のやりとりなど、いろいろな交流を行ってきましたが、その中でも力を入れてきたのが子どもたち（留学生）の交流です。

事業が始まった1996年（平成8年）以降、俱知安町から24名、サンモリッツ市から18名の中高校生が留学を経験しています。

次ページでは、2018、19年度の交換留学に参加した方々の体験談や、未来の留学生となる子どもたちへのメッセージを紹介します。

**青少年交流事業に参加して**

旅行をしたり、異なる文化を学んだり、新しい人と出会うのが好きで、参加を決めました。  
倶知安の学生たちは、私たちとの出会いを喜び、友達のように親切にしてくれました。同じ言語を話さなくても、共通点がなくても、コミュニケーションを取ることで分かり合うことができ、友達になれると分かりました。関わってくれた人たちにはとても感謝しています。いつかまた再会したいです。

**未来の留学生へメッセージ**

交流することを恐れず、楽しんで、できるだけ多くのことを学んでください。そして、全ての小さな瞬間、全ての楽しい瞬間を楽しんでください。その経験は誰でも手に入れられるものではなく、一生に一度の機会であることを忘れないでほしいです。



サラ  
Augusto Botelho さん

**青少年交流事業に参加して**

日本文化に深く触れる体験はなかなかできないと思い、すぐに参加を決めました。  
倶知安の学生たちと交流し、国や文化が違って通じ合えるということが分かりました。たくさんの新しい知識と発見があり、異なる文化や生き方についての理解が深まりました。  
倶知安の3人の学生をはじめ、ホストファミリー、私たちが温かく親切に迎えてくれた人たちに心から感謝します。

**未来の留学生へメッセージ**

自分の知らない国でたくさんの経験ができる機会があるなら、思いきって、異なる文化に飛び込んでみてください。  
新しい体験の中で、愛に溢れる素敵な人たちに会えるでしょう。



コリン  
Colin Masely さん

**青少年交流事業に参加して**

倶知安で出会った人たちは、とても親切で、いつも笑顔で、私たちが温かく迎えてくれました。また、町のあちこちにサンモリッツにまつわるものを見つけ、姉妹都市を大切にしてくれているということに感激しました。ホストファミリーとは、言葉が通じなくても、お互いを理解することができ、心が通じ合ったことに感動しました。  
3人の学生と一緒に過ごした時間はそれほど長くありませんでしたが、特別な関係になりました。いつかまた再会しましょう。

**未来の留学生へメッセージ**

怖がらずに自分を信じ、勇気を出すことが大切で、何事にも心を開けば、この交流を思う存分楽しむことができます。  
大変なこともあります。それ以上に価値のある体験ができると思います。



ソフィア  
Sofia Severino さん



**青少年交流事業を経験して**

**青少年交流事業に参加して**

とにかくなんでもやってみることで、経験することの大切さを学びました。楽しいことも悩むこともありましたが、すべていい経験、素敵な思い出となっています。  
サンモリッツの学生たちはとても温かく親切で、すぐに打ち解けることができました。3人の学生やホストファミリーとは今でも繋がりがありますが、いつかまた直接会って、感謝を伝えたいです。

**未来の留学生へメッセージ**

こんなに素晴らしいチャンスはないので、少しでも行ってみたいと思うなら絶対に行くべきです。見たことのない、経験したことのない世界がたくさん待っています！



ゆい  
佐藤 優衣 さん

**青少年交流事業に参加して**

サンモリッツで過ごす中で、いろいろな人がいるんだと、視野が広がりました。  
学校訪問では現地の生徒たちと一緒に料理やバレーボールをして交流しました。ドイツ語が分からず会話は通じなくとも、スポーツを通じて繋がることができ、スポーツは世界共通であると実感しました。

**未来の留学生へメッセージ**

英語に自信がなくても、積極的に話すことで、交流が楽しくなると思います！



めり  
竹山 芽里 さん

友好の歴史を  
未来につないでいく

新型コロナウイルスの流行・感染拡大に伴って、海外渡航が制限され、2019年（令和元年）を最後に、青少年交流事業は一時中断となりました。

今もなお、先の見通しの立たない状況が続いていますが、この特集を通じて、これまでの交流と友好の歴史を振り返り、姉妹都市サンモリッツを少しでも身近に感じてもらうために嬉しのです。

約9000キロ離れた2つのまちの、2枚のハンカチから始まった姉妹都市交流は、2024年（令和6年）に60周年を迎えます。

これまで築いてきた友好の歴史は、この先も途絶えさせることなく、大切に未来へ繋いでいきます。

そして、以前のように倶知安とサンモリッツの子どもたちが顔を合わせて交流する、その日が来ることを楽しみにしています。

### 練習の成果を披露 小学校学習発表会

10・11月に町内各小学校で行われた学習発表会は、学年を分けて実施し、演目でもマスクやフェイスマスクを着用するなどの感染防止対策を実施して行われました。

児童は一生懸命練習を重ねてきた劇や器楽演奏などを保護者の前で披露しました。



### 救命技術向上に 訓練用資器材を寄贈

10月29日(金)、羊蹄山ろく消防組合併知安消防署に対し、故梅田涼子様(代理・井手友恵氏)から救急訓練用資器材が寄贈され、11月2日(火)に同署で感謝状の贈呈式が行われました。

同氏からは、令和元年度にもAEDが寄贈されており、今回寄贈された資器材は、救急救命士が行う静脈路確保の手法を向上させるためのもので、「血管を探して針を刺す」模擬血管の触知感触にこだわったトレーニンググキットです。



▲寄贈された静脈路確保訓練用資器材

同署では、この資器材を活用し、静脈路確保の成功につなげて救命率の向上を目指します。

### 災害を知り 防災意識を高める

西小学校で10月26日(火)、防災に関する講話や体験などを通じ、児童に防災意識を高めてもらうことを目的に実施される「一日防災学校」が、全校児童を対象に行われました。

この日は、町総務課危機管理室や羊蹄山ろく消防組合併知安消防署の職員を講師に迎え、ダンボールベッドや新聞紙スリッパの製作、防災カルタの体験などを通して、災害や防災を学ぶ授業が学年ごとに行われました。

このうち、



▲消防車両の説明を聞く児童

3年生の授業では、同署職員が、消防車両や消防士の装備について児童に説明。児童は消防士の仕事内容や火災が起きた際にとるべき行動などについて、積極的に質問していました。

### スポーツ競技での活躍を称え スポーツ栄誉賞に辰己博実さん

前年度に各種スポーツ競技において活躍した選手・団体に授与される併知安町スポーツ表彰の受賞者が、次のとおり決定しました。(かつこ内は競技名、敬称略、成績略)

#### スポーツ栄誉賞

過去に併知安町スポーツ賞を受賞し、かつ、町を代表する選手として全国大会に優勝した個人またはチーム

辰己 博実 (パラカヌー)



▲辰己博実選手パラ出場報告会 (10月13日)

#### スポーツ賞

町を代表して全道大会に優勝、もしくは全国大会に上位の成績を収めた個人またはチーム

- 安藤 功騎 (クロスカントリースキー)
- 田村 大幸 (クロスカントリースキー)
- 新井 朝海 (クロスカントリースキー)
- 久保 颯大 (クロスカントリースキー)
- 廣瀬 友愛 (クロスカントリースキー)
- 岡田 果穂 (アルペンスキー)

- J A ようてい朝野球チーム (野球)
- J A ようてい (野球)
- 併知安高等学校スキー部
- 男子リレーチーム (クロスカントリースキー)

#### スポーツ奨励賞

町を代表して全道大会に上位の成績を収めた、もしくは後志管内大会に優勝した個人またはチーム

- 時田 弥人 (バドミントン)
- 小椋 優咲 (クロスカントリースキー)
- 小椋 咲和 (クロスカントリースキー)
- 併知安中学校
- 女子バスケットボール部 (バスケットボール)
- 併知安中学校野球部 (野球)
- 併知安中学校男子バドミントン部 (バドミントン)
- 白樺野球スポーツ少年団 (野球)
- しらゆき少年団サッカー部 (サッカー)

### 旭ヶ丘スキー場は12月25日(土)オープン 町内小中学生以下はリフト無料

■営業期間/12月25日(土)～翌年3月6日(日)  
※積雪や新型コロナウイルスの感染状況により変更の場合有  
■ナイター営業日/毎週火・木曜日(火・木曜日が休業の場合はその翌日)、令和4年1月5日(水)、7日(金)  
※12月28日(火)、12月30日(木)はナイター営業無し  
■町民無料デー/12月25日(土)、令和4年1月16日(日)、2月20日(日)、3月6日(日)  
■休業日/毎週月曜日(月曜日が祝祭日の場合はその翌日)、12月31日(金)～令和4年1月1日(土)  
■営業時間/通常営業日は9時～16時(リフト最終15時45分)、ナイター営業日は9時～21時(リフト最終20時45分)

※大会実施などにより変更の場合有

町内の小中学生以下はリフト無料  
町内に住民登録のある小中学生以下が対象。受付票に記入し、券売所に提出すると、町民利用者カードの入った腕章を渡します。帰りには券売所に返却してください。

小学生ナイタースキー教室  
「楽しく、もっと上達コース」  
日時/令和4年1月12日(水)～13日(木)18時～20時  
参加料/700円(保険料込)  
締切/令和4年1月8日(土)  
申込方法/申込書と参加料を持参の上、総合体育館へ  
歩くスキの貸し出しについて  
今年度も歩くスキの貸し出し場所は、総合体育館になります。

問 総合体育館 ☎ 22-2288

令和3年12月						
日	月	火	水	木	金	土
						25
26	27	28	29	30	31	
令和4年1月						
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					
令和4年2月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				
令和4年3月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6					

通常営業日  
ナイター営業日  
休業日  
赤字 町民無料デー

## 町文化協会創立50周年 久しぶりに芸能発表を披露

11月12日(金)、文化福祉センター大ホールで、俱知安町文化協会創立50周年記念式典が開催されました。

式典では、同協会への長年の功績に対し、6団体15個人に感謝状が贈呈された他、コロナ禍で活動自粛が続いた芸能発表では、書道および華道、舞踊、和太鼓の演奏が披露されました。



また、令和3年度の文化賞を3個人、文化奨励賞を1団体3個人、後志文化賞を1団体が受賞しました。(各賞の受賞者は以下のとおり、敬称略)

### 文化協会50周年記念式典感謝状

- 俱知安町長感謝状
- 俱知安俳句会
- 俱知安短歌会
- 俱知安民謡愛好会
- 北海道詩吟連盟俱知安支部

- えぞふじハムクラブ
- 俱知安ばら会
- 森下 義照
- 五十嵐 民子
- 久佐賀 輝夫
- 小野 幸子
- 矢吹 俊男
- 猪瀬 剛平
- 田中 喜美子
- 渡辺 和夫
- 王生 絹子
- 尾形 和一
- 石田 正三
- 宮嶋 萬里子
- 吉本 美代子
- 松岡 久江



### 令和3年度文化協会文化賞

- 文化賞
- 三浦 洋子 (ちぎり絵サークル)
- 小野 幸子 (俱知安マジックサークル)
- 吉本 美代子 (俱知安華道連盟)
- 文化奨励賞
- くっちゃん羊蹄太鼓保存会 鼓流
- 北原 玲子 (北海道詩吟連盟俱知安支部)
- 川崎 明美 (俱知安短歌会)
- 藤田 薫 (俱知安陶芸愛好会)
- 後志文化賞 俱知安俳句会

## 仕事を体験して 進路選択の参考に

俱知安農業高校では、2年生を対象としたインターシップを毎年実施しており、10月27日(木)から29日(金)の3日間、俱知安町役場でインターンシップが行われました。



▲ベビークッキングスクールを体験する落合さん(10月29日)

将来、料理や食品関係の職業に就きたいと福祉医療課保健指導係で、栄養士の職場体験を希望した落合遥香さんは「栄養士さんは、料理だけではなく、子どもの健診をしたり親御さんの相談に乗ったり、幅広い仕事をしていると知った。栄養士という仕事に興味がわきました」と話していました。

なお、同期間中、小川原脩記念美術館でも1名が実習を行ったほか、町内外の事業所で18名の生徒が職場体験や職業実習を行いました。

## 防災意識を高め 災害時に備えよう

新型コロナウイルス感染症流行下に台風による暴風雨に見舞われる中、泊発電所において原子力災害が発生したとの想定で10月28日(木)、北海道原子力防災訓練が実施されました。

今年には感染症対策のため、住民参加による訓練は実施しませんでした。災害時、迅速に避難所の開設ができるよう、職員によるテントや段ボールベッドの組み立て、感染対策をふまえた受付・誘導などの「避難所開設・運営訓練」、防災行政無線や広報車両による屋内退避の指示を行う「緊急時広報訓練」などを実施しました。



▲ダンボールベッド組み立ての様子

この機会に、食品や飲料水、防災グッズや避難所への避難経路の確認を行うなど、もしものときのために、防災について考えてみましょう。

## 子どもたちの 素晴らしい作品が多数

令和3年度の総合文化祭児童生徒作品展入賞者が次のとおり決定しました。表彰はコロナ禍の影響により、各学校で執り行われました。(敬称略)

1・2年	3・4年	5・6年	中学生	3・4年	5・6年	中学生
町長賞(絵画)	賞(絵画)	賞(絵画)	賞(書道)	町長賞(書道)	賞(書道)	賞(書道)
本郷 煌大	中谷 心晴	塚野 結月	南 舞	木村 一花	押之見 桜	小黒 愛莉
議会 議長賞(絵画)	賞(絵画)	賞(絵画)	賞(書道)	議会 議長賞(書道)	賞(書道)	賞(書道)
星加 千鶴	古坂 太貴	加藤 大智	新井 朝海	田中 丞太郎	石川 杏莉	高市 ももか
教育 長賞(絵画)	賞(絵画)	賞(絵画)	賞(書道)	教育 長賞(書道)	賞(書道)	賞(書道)
門前 大佑	大友 蘭	阪井 せら	山口 柚香	秋山 心花	山本 雄斗	中野 結
青少年育成会長賞(絵画)	賞(絵画)	賞(絵画)	賞(書道)	青少年育成会長賞(書道)	賞(書道)	賞(書道)
山階 龍 淳	湯口 茜	泉澤 大翔	中井 太羅	木村 陽菜	三木 優大	宮崎 れい
文化協会長賞(絵画)	賞(絵画)	賞(絵画)	賞(書道)	文化協会長賞(書道)	賞(書道)	賞(書道)
イ・ボア 也スト	門前 マカウイ	渡邊 アルジア	干場のどか	森田 りおん	大森 のり葉	内田 凛

俱知安小学校3年生の児童が10月26日(木)に役場を訪れ、文字町長と役員職員に対して『俱知安町』のさまざまなことについて、インタビューしました。



▲文字町長にインタビューをする様子

『俱知安町の魅力』について文字町長は「おいしい食べ物や飲み水が豊富で、羊蹄山やニセコ連峰などの自然がたくさんあるところです。羊蹄山にはいつも元気をもらっています」と話しました。その後は、児童が2名ずつ組になって役場内を巡り、職員に対して同様のインタビューを行いました。

ルール(建築基準法・景観法・俱知安町建築指導要綱)を守って設置しましょう。

☎建設課豪雪対策室 ☎56-8011  
☎まちづくり新幹線課景観室建築指導係 ☎56-8012

### 管理する空き家の状況を今一度確認しましょう

空き家は個人の「財産」であり、管理責任は個人にあるため、町が積極的に関わることはできません。所有する空き家がある場合は、降雪前に建物と敷地管理(除雪・落雪対策、冬囲い)の確認と対策をお願いします。



また、通行人など第三者に危害が及ぶような管理不全の空き家で、所有者などと連絡が取れない、または対応してくれない場合は町までご相談ください。

※お隣同士の関係に限定される場合は、町が関わることはできません

☎住民環境課生活安全係 ☎56-8005

## アパートや空き家などの管理について 冬を迎える準備できていますか?

アパートや従業員宿舎の敷地内はこまめに除雪を冬の間、除排雪が行われないことで敷地内の駐車スペースが確保できず、車が道路にはみ出すケースや、落雪による近隣トラブルが多く見られます。路上駐車は道路除雪の妨げや交通事故誘発の原因となり大変危険です。また、除排雪しないことで隣地に雪が流れ込み住宅や車両を傷つける場合もあります。



アパートや従業員宿舎の管理をする方は、定期的な除排雪、適切な管理を心がけましょう。

### プレハブ・コンテナの設置はルールを守りましょう

プレハブ・コンテナなどは建築基準法の「建築物」で、夏・冬など期間を限定して営業する店舗であっても設置する場所により、建築確認申請や景観申請が必要になる場合がありますので、設置を検討している方は事前に建築士などに相談し、

# 暮らしの i Information

情報の掲載を希望される場合はご相談ください  
※掲載希望月の前月10日までに総合政策課広報広聴係へ要連絡

## 納税だより

### 【住宅ローン控除について】

住宅ローン控除（住宅借入金等特別控除）とは、個人が住宅ローンを利用して住宅を取得、リフォームする際に所得税から控除が受けられる制度です。また、住民税からも控除が受けられます（ただし限度額有）。

○初めて住宅ローン控除を受ける方や、勤務先の年末調整で住宅ローン控除を申告していない方は、税務署での確定申告で住宅ローン控除の適用を受ける必要があります

### 【医療費控除について】

医療費控除とは、その年の1月1日から12月31日までの間に申告者本人または申告者と生計を一にする配偶者や親族のために、一定額以上の医療費を支払った場合に、申告により所得控除を受けることができる制度です。

※医療費自体が戻るのではなく、課税のもととなる所得金額が減額されることにより税金が安くなる制度で、「医療費控除の明細書」（国税庁様式）の提出が必要です

○生命保険契約などの入院費給付金や、健康保険で支給される高額療養費・家族療養費など保険金による補てんがある場合には、支払った医療費の金額から差し引くこととなります

○その年に支払った金額のみ対象となります。申告前に医療費控除の明細書を活用し、整理をすると便利です

○医療費控除の特例制度（セルフメディケーション税制）を受ける場合は、従来の医療費控除を受けることはできません。どちらかを選択することとなります

○確定申告書には、マイナンバーの記載および本人確認書類の掲示または写しの添付が必要です

☎税務課住民税係 ☎ 56-8003

## 募集

### 会計年度任用職員募集

ICT支援員 若干名

■応募資格／普通自動車運転免許と  
自家用車を保有する方

■任用期間／任用日〓翌年3月31日  
■業務内容／学校現場での教員および児童生徒の授業支援など、タブレットPCを使用する際のサポート業務（授業の機器操作補助、児童生徒・教員への機器の操作指導、授業前の機器チェックや不具合発生時の対応など）

■勤務時間／平日8時45分〓16時  
（うち休憩1時間）

※学校行事により土日勤務有、その場合は振替休日

■勤務場所／町内小中学校  
賃金・待遇／時給897〓  
1371円、社会保険・雇用保険・通勤手当有

■申込方法／履歴書（写真貼付）とハローワークの紹介状を提出  
☎ 56-8018

旭ヶ丘スキー場リフト係 9名

■応募資格／町内在住の方

■任用期間／12月中旬〓翌年3月上旬  
■業務内容／リフト運行管理業務など  
■勤務時間／週5日、土日祝日勤務有、通常営業日は7時30分〓16時、ナイター営業日は7時30分〓14時30分または14時〓21時

■勤務場所／旭ヶ丘スキー場  
賃金・待遇／時給897〓  
1019円、社会保険有

■申込方法／履歴書とハローワークの紹介状を提出  
☎ 22-2288

■児童支援員 若干名

■応募資格／児童福祉に関心のある方、保育士または教員免許有資格者・児童関連業務の従事経験者尚可

■任用期間／任用日〓翌年3月31日  
■業務内容／遊びを通じた生活指導  
■勤務時間／平日は10時〓18時または13時〓18時、土曜・長期休暇間は8時〓18時の間でシフト制  
■勤務場所／放課後児童クラブおよび北児童館  
賃金・待遇／月額11〓15万円程度  
期末手当・社会保険・雇用保険・通勤手当有

※「俱知安町保育人材確保一時金」

の対象となる場合があります。詳細はお問い合わせください

■申込方法／履歴書と免許証の写し、ハローワークの紹介状を提出

※長期休暇期間や支援員の休暇時に補助員として働ける方を募集しています。空いた時間に仕事をした方はご相談ください

☎ 55-6116

### 道営住宅入居者募集

■抽選日時／12月20日(月)10時〓  
■抽選会場／文化福祉センター  
一般世帯向け  
・えぞ富士団地（南4東6）  
3LDK 2階 駐車場有料

■申込場所、期間／文化福祉センター、12月16日(木)〓18日(土)9時〓

18時〓18日(土)は17時まで

■入居予定日／令和4年2月上旬  
※申込や入居に関しては問合せ

☎ 0134-34-1373

### 自衛官募集

自衛官候補生（第6回）

■受験資格／採用予定月の1日現在18歳以上33歳未満の者

■受付期間／令和4年1月1日(土)〓1月21日(金)

■試験期日／男子・女子 令和4年1月28日(金)・29日(土)

■受験資格／令和4年4月現在で15歳以上17歳未満の男子

■受付期間／11月1日(月)〓令和4年1月14日(金)

■一次試験期日／令和4年1月22日(土)・23日(日)（いずれか1日）

※状況により変更の可能性あり

☎ 倶知安地域事務所 ☎ 23-3540

古谷 和之 ☎ 23-3165

清水 礼子 ☎ 22-0075

名畑 由美 ☎ 22-1177

油谷 賢次 ☎ 090-8903-3403

## 周知

### 新年交礼会

■日時／令和4年1月6日(木)10時〓11時

■場所／ホテル第一会館

■会券代／無料（飲食物の提供なし）

■申込方法／総務課総務係に連絡。もしくは次の二次元コードから申込可（12月10日(金)必着）

※新型コロナウイルス感染症の状況によつては中止の場合有

☎ 総務課総務係 ☎ 56-8000

### 年末年始のお知らせ

役場の閉庁日について

■閉庁日／12月31日(金)〓令和4年1月5日(木)

ごみの搬入について

■清掃センター・資源リサイクルセンター  
■休業日／12月31日(金)15時〓令和4年1月3日(月)

■【エコガレッジ】  
■休業日／12月31日(金)〓令和4年1月4日(木)

■ごみの収集について  
■休業日／令和4年1月1日(土)〓3日(月)

■社会教育施設の休業について  
【公民館（図書室除く）】  
■休業日／12月31日(金)〓令和4年1月5日(木)

■【公民館図書室】

■休業日／12月27日(月)〓令和4年1月5日(木)

■【絵本館・世代交流センター】  
■休業日／12月28日(火)〓令和4年1月5日(木)

■【総合体育館】

■休業日／12月30日(木)〓令和4年1月5日(木)

■【旭ヶ丘スキー場】

■休業日／12月31日(金)〓令和4年1月5日(木)

■休業日／12月31日(金)〓令和4年1月1日(土)

■【夜間学校開放】  
■休業日／12月31日(金)〓令和4年1月5日(木)

■【小川原脩記念美術館・俱知安風土館】  
■休業日／12月31日(金)〓令和4年1月5日(木)

■小中学校の閉庁日について

■閉庁日／12月29日(木)〓令和4年1月5日(木)

■成人記念式典「はたちのごんご」  
■日時／令和4年1月9日(日)14時〓(受付13時)

■場所／文化福祉センター  
■対象者／平成13年4月2日〓平成14年4月1日までに生まれた方

■その他  
①対象者には12月上旬に案内を送付  
②現在、就学・就職などで俱知安町に住民票がない場合でも出席できますので、希望者は左記までご連絡ください

☎ 社会教育課 ☎ 22-4151

■小中学生書初め大会

■コロナ対策の観点から、今回は公民館へ提出した作品を展示する形式で実施します。  
■作品受け取り期間／令和4年1月6日(木)〓7日(金)

■作品受け取り場所／公民館事務室

■お題／小学1・2年生『ぎずな』  
小学3・4年生『思いやり』  
小学5・6年生『輝く生命』  
中学生『交流の幸せ』

■主催／俱知安町青少年育成会

※案内文書は各学校を通じて配布  
☎ 公民館 ☎ 22-4151

### 北朝鮮人権侵害問題啓発週間

令和3年12月10日〓12月16日

本年9月1日現在、日本政府が認定している北朝鮮による日本人拉致被害者は17名（うち道内関係者1名）、拉致の可能性を排除できない行方不明者は873名（うち道内関係者85名）と、今も多くの人が帰国できずにいます。

政府の取り組みを後押しするため、道民一人一人の声を結集し、拉致被害者の一日も早い救出を実現させましょう。

☎ 俱知安警察署 ☎ 22-0110

### 南児童館からのお知らせ

より一層楽しめる場所に  
12月の南児童館では0歳から3歳の小さなお子様がさらに楽しめるよう館内の一部を大型リニューアル。  
新しいおもちゃもたくさん登場予定。さらにフォトブースには大きなクリスマスツリーが登場。一緒に写真を撮ろう。

イベント詳細、利用時間などは町のHPをご確認ください。

☎ 南児童館 ☎ 22-0419

■「国の教育ローン」のご案内



高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。子ども1人につき

350万円以内を、固定金利(年1.66%)で利用でき、在学期間内は利息のみの返済とすることができま

す。詳しくは「国の教育ローン」で検索するか、左記のコールセンターへ問合せください。

●教育ローンコールセンター  
☎0570-008656  
☎03-5321-8656

**郊外地域デマンドバス「じゃがたく」冬季実証運行実施**

俱知安町地域公共交通活性化協議会では、郊外地域でも特に「日常的な公共交通の利用が難しい地区」や「高齢化率が著しい地区」の住民を対象に、通院や買い物など日常生活の足として、予約運行型の郊外地域デマンドバスの2回目の実証運行を実施します。

※利用登録と事前予約が必要(前回の実証運行で利用登録済みで、すでに利用者カードをお持ちの場合には登録不要で予約可)

■運行期間/運行中(12月23日)

■実証運行地域/次の地域の住民が対象です。(出雲・高見・末広・大和・扶桑・琴平・瑞穂・峠下・寒別・八幡・巽・豊岡・富士見・旭・花園) ※琴平地区は国道5号線より北東側の地区のみ対象

■利用料金/1乗車につき100円(中学生以下は無料)

※小・中学校のスクールバスとしての利用はできませんが、帰宅後などでは利用できます

**消防署からのお知らせ**

火の用心でよい年末を

今年も残すところわずかととなり、寒い日が続いています。年末年始は、火気の使用が増えるとともに慌ただしくなり、火の取り扱いに対する警戒心が低下する恐れがあります。次のことに注意し、各家庭での防火対策をお願いします。

- ・料理中は火のそばから離れない。コンロの周りに燃えやすい物を置かない
- ・ストーブの上に洗濯物を干さない。周りに燃えやすい物を置かない
- ・住宅用火災警報器の作動確認をする
- ・コンセント周りの清掃を行い、電気火災を防ぐ

火気の使用には十分に注意し、火災のない年末年始を過ごしましょう。火の用心をお願いします。

	令和3年	令和2年
火災	4件	6件
救急	584件	644件
救助	45件	32件
その他	94件	70件

●俱知安町地域公共交通活性化協議会(事務局:総合政策課交通政策係) ☎56-8001

**アイヌの人々に対する相談窓口**

日常生活でお困りのこと、嫌がらせ、差別など、何でもご相談ください。相談無料、匿名可、秘密は厳守します。

●相談専用電話「アイヌの方々のための専用フリーダイヤル」

☎0120-771-208

●受付/月々金 9時~17時(祝日・12月29日~1月3日を除く)

●公益財団法人人権教育啓発推進センター ☎03-5777-1802

**ネットで蔵書検索ができます**

図書室・絵本館の蔵書検索がネットでも可能です。自分が探している本があるかどうかを自宅から確認できます。

●町HPの「町のプロフィール」から「図書検索」を選択し、「公民館図書室」または「絵本館」をクリックしてご利用ください。

●図書室 ☎22-4151

●絵本館 ☎22-0055

**12月4日から12月10日は「人権週間」です**

法務省では、12月4日から12月10日を「人権週間」と定め、その期間中、各関係機関および団体と協力して、全国的に人権啓発活動を展開し、人権尊重思想の普及高揚を呼びかけたいです。

**まちの事件簿 | 地域安全ニュース**

10月の主な事件

10月中、俱知安町では犯罪の発生はありませんでした。

**10月の主な交通事故**

▽5日、道道において、単独の路外逸脱事故が発生しました。  
▽6日、駐車場内において、無人駐車中に対する事故がありました。  
▽24日、国道において、縁石と衝突する事故が発生しました。

	令和3年	令和2年
人身	20件	20件
物損	366件	411件
死者	2名	0名

**消費者コーナー**  
俱知安消費者協会

**最近の暮らしについて**

例年より縮小して開催した消費生活展。ご来場の皆さまにはお礼を申し上げます。その中で「最近の暮らしについて」のアンケートを実施しました。

1. コロナ禍で生活が変わりましたか  
はい 70% いいえ 30%
2. 家計について(複数回答)  
苦しい 11人 少し苦しい 23人  
変わらない 71人 楽になった 0人
3. 石油製品(ガソリン・灯油)の値上がり家計にひびく 60人 節約する 50人  
仕方ない 28人 (複数回答)
4. 生活で困っていること  
値上げが困る、出かけられない、子や孫に会いたい、除雪の悩み、体調の悩みなど

●消費生活相談室(公民館1階団体室)  
●月・水・金曜日10時~15時 ☎23-1522

**歳末物資配分のご案内**

社会福祉協議会では、歳末を安心して過ごせるよう、毎年恒例の歳末物資配分を行います。

なお、歳末物資の受付も随時行っていますので、協力をお願いします。(不用品処理を目的とした寄贈、配分物資の転売はご遠慮ください)

●対象者/町内在住で生活に困窮している方(生活保護を受給している方を含む)

●日時/12月17日(金)10時~

●場所/保健福祉会館

●俱知安町社会福祉協議会

☎22-4150

女性の人身ネットワーク ☎0570-070-810  
女性の人身ネットワークは、セクハラやDVなどの女性の人身に関する相談窓口です。  
●受付時間 平日午前9時30分~午後5時15分(全額共済)  
●一部の伊予電話等からは無料利用できない場合があります。

みんなの人身110 ☎0570-003-110  
この電話はかけつけた場所の最寄りの法務局・地方検察庁につなぐサービスです。  
●受付時間 平日午前9時30分~午後5時15分(全額共済)  
●一部の伊予電話等からは無料利用できない場合があります。

子どもの人身110 ☎0120-007-110  
子どもの人身に関する専用相談窓口です。  
いじめや虐待などの子どもの人身に関する相談はこころごとく。  
●受付時間 平日午前9時30分~午後5時15分(全額共済・通話料無料)

インターネットでも相談ができます  
☎ パソコン・スマホ・携帯電話共通  
☎ SOSメール  
https://www.jinken.go.jp/

**法律の公布と施行**

法律は国会で成立した後、広く国民に知らせる公布という手続がとられ、その法律で定められた施行日から施行されます。公布日と施行日については、「この法律は、公布の日から施行する」として即日施行されることも多くありますが、実は何をもって「公布」とするかを明確に定めた法律がないことから、公布と施行の関係が問題となった事件がありました。

昭和29年、ある犯罪を重く処罰する法律の改正が行われ、同年6月12日に公布・即日施行されることになっていました。6月12日の9時頃、広島市内で法改正によって重くなる罪を犯した人がいましたが、改正前と後のどちらの法律が適用されるのでしょうか。この事件で弁護士は、公布とは国民がその法律の内容を知りうる状態に置かれた時にあったというべきであり、法律の公布を記載した官報が広島市で一般に購入できたのは翌13日であるから、改正前の法律が適用されるべきと主張しました。これに対して最高裁は、東京の官報販売所において閲覧・購入ができた時刻である12日の8時30分に法律の公布があったと判断しました。それまでも法律の公布は官報によるのが慣習として行われていましたが、最高裁はこれを踏襲した上、日本国内の最も早い場所を基準として公布の時期を判断しました。

現在はインターネットが発達し、官報によらなくても法律の改正を知ることができますが、アクセス障害なども起こりうるため、当面は最高裁の判断が維持されると思われます。



ようてい法律事務所  
弁護士 渡邊 恵介  
☎ 21-6228

人口	14,769人(前月比 -54)
男子	7,543人(前月比 -21)
女子	7,226人(前月比 -33)
世帯数	7,948世帯(前月比 -55)
うち外国籍住民	655人(前月比 -39)



ほくたち わたしたち  
**くっちゃん子**

俱知安ですくすく育つ子どもたちです。「こんな子に育ってほしい！」ご家族の願いも併せて紹介します。

☎総合政策課広報広聴係 ☎ 56 - 8001

**子育て支援センターだより**

**1月の広場のお知らせ**

- あいあい広場 (0歳) 1月 13日(木)
  - きらきら広場 (1歳) 1月 20日(木)
  - のびのび広場 (2・3歳) 1月 27日(木)
- どの広場も10時から節分の製作と誕生月のお子さんのお誕生会を行います  
■申込/12月6日(月) 9時30分～

**子育て講座「ボクシングエクササイズ」  
～リズムに合わせてボクシングの動きを楽しみませんか?～**

- 日時/1月18日(火) 10時～11時
- 場所/子育て支援センター (託児有)
- 講師/知野 靖子 氏
- 持ち物/飲み物(2人分)・タオル  
※動きやすく裸足になれる服装でご参加ください
- 申込/12月13日(月) 9時30分～

**子育て支援センター (南3東5ぬくぬく内) ☎ 55 - 8355 FAX 55 - 8377**

開所時間 9時30分～12時、13時30分～16時  
休所日 日曜日、祝日

※4・10カ月児健康診査を受診した子どもで、保護者が同意した場合のみ掲載しています

**子宮がん検診と乳がん検診  
2年に一度受診していますか？**

子宮頸がん検診と診断される人は20代後半から増加し、40代でピークを迎え、乳がんは40代前半から増加します。どちらも初期には、ほとんど症状がなく、検診で早期発見すれば完治する可能性が高いです。婦人科の検診は2年に一度の受診が推奨されている他、町民検診の料金補助も受けられます。

**■対象者・料金**

- 子宮頸がん検診(平成13年12月31日以前生) は千円
- 乳がん検診(昭和56年12月31日以前生) は2千円
- 国民健康保険、生活保護世帯、クーポン対象者は無料

**無料クーポンの有効期限が迫っています！**

- 今年度対象者/子宮がん検診は平成12年4月2日～平成13年4月1日生
- 乳がん検診は昭和55年4月2日～昭和56年4月1日生

**個別検診**

- はつらつレディース検診バスツアー  
日時/令和4年2月24日(木)の7時出発、検診後、遅くとも16時頃到着
- 場所/北海道対がん協会札幌がん検診センター
- 集合場所/保健福祉会館(現地集合・解散も可)
- 申込受付/保健指導係へ電話または役場⑦番窓口

- 子宮がん・乳がん検診の個別受診は、病院に直接予約が必要です。
- 俱知安厚生病院 ☎22-11441
- 北海道対がん協会 ☎011-748-5522
- ニセコインターナショナルクリニック ☎21-5454

※俱知安厚生病院、北海道対がん協会は受診票を役場窓口で発行  
年度末が近づき、予約が取りづらくなっています。お早めに各医療機関へお問い合わせください。

☎ 福祉医療課保健指導係  
22-1144

**俱知安町すこやかシルバー顕彰  
表彰式を開催しました**

すこやかシルバー顕彰は、例年、敬老会にて表彰していましたが、今年度は11月1日(月)に役場会議室にて表彰式を開催しました。

表彰式では、町長からのお祝いの言葉とともに、表彰状と花束が手渡されました。  
すこやかシルバー顕彰とは満80歳以上の社会参加や自主的な生活を送っている健康な方に対して贈られるもので、今年度は13名の方が受賞されました。

今年の受賞者は80歳～87歳の方々で、男性11名、女性が2名でした。受賞者は町内会の活動に率先して参加、活躍している方々や、

現役で仕事をして活躍されている方もいます。

高齢社会と言われる現代で、高齢となっても自分らしく健やかに暮らせるということの秘訣に、日々の充実した生活を送ることが大切なのだと改めて教えていただける素敵な表彰式となりました。  
この素敵な皆さんの笑顔のように、いくつになっても自分らしく生活できることが理想ですね。改めて皆さまの受賞おめでとうございます。

☎ 福祉医療課地域包括支援センター  
23-0500



# 感動一点の場

『ななかまど』  
1999年 小川原 脩 画

ほっとする温かな空気に包まれて立つ、ふんわりとした形のななかまどの木。数本の幹が寄り添い合って1本になっています。たわわに実がなっているのでしょうか、ふさふさと茂る葉の緑や黄緑の中には赤い色彩があちらこちらに混じり合っています。また、ハトのような、ふっくらとした鳥のシルエットも見つけることができます。

小川原脩が最晩年に手掛けた油彩画である「ななかまど」のシリーズは、1998年の個展でも発表していますが、最後まで描き続けたこの一点は未完成となってしまいました。けれども、優しく束ねるように塗り重ねられた色のまとまりからは、どこか温かみのある「ななかまどの木」であることが不思議と伝わってくるのです。美術館には、この絵を描いたときに使った絵の具がそのまま残るパレットがあります。筆が画布を走る音だけが響き、淡々と絵の具を重ねてゆく、老画家の穏やかなアトリエが目に浮かぶようです。

文：沼田 絵美（小川原脩記念美術館 学芸員）



# ふるさと探訪

464回

## 家から消えた調理器具 —こね鉢—

「むかしの人は何を食べていたんですか？」風土館に来る小学生からよく質問されます。俱知安町史（昭和36年版）に、俱知安開拓のころ、一軒で収穫された作物として、コキビ3俵、イモ12俵、アワ3斗、ソバ1石8斗、白小豆3斗、小豆3斗5升、ウズラ豆1石、トウキビ2斗と書かれています。イモ12俵は約700kg、ソバは約330kgになります。稲を植えたという記録はありますが米は採れませんでした。大きな団体入植者などの、一部の恵まれた人たちは米や麦の援助がありましたが、ほとんどの開拓者は本州から運ばれてくる高価な米を食べることができず、ゆでたイモやトウキビカユ、ソバダングを日常の食事としていました。ほかには、フキ、ウド、ワラビ、行者ニンニクなどの山菜や野草、尻別川で捕れる川魚で、マス、サケ、ヤマベ、イトウ、ウグイ、ドジョウなどはたくさん捕れたそうです。

イモやトウキビ、ソバの団子は日常に限らず、年中行事や来客のあった時に出す食べ物でもあったので、団子をこねるためのこね鉢はこの家庭にも必要な調理器具の一つでした。こね鉢は木をくりぬいて作る大きな鉢で、ほとんどは自家製だったようです。家でそばやうどんを作ることがなくなった現在、「家でこね鉢を使っている」という方は、はたしてどれほどいるでしょう。



文：森脇 友行（俱知安風土館 学芸補助職員）

▲こね鉢

## 展覧会のお知らせ

### ■第1展示室

第63回「麓彩会展」

今年で63回目を迎えた麓彩会展。地域にゆかりが深い作家、この地域に根差した創作活動を展開する作家の最近の作品など、さらなる広がりをもせる地域の多彩な美術を紹介します。

会期：開催中～令和4年1月16日(日)

### ■第2展示室

小川原脩・谷ロー芳 二人展「仲間たちへのオマージュ」

谷ロー芳（1919-2013）は鼻を題材に深奥幽玄の世界を追求した画家です。麓彩会展にも第9回展（1967）より参加し、この俱知安の地で小川原脩との交流を深めました。それぞれに動物たちへ想いを託した二人の、力強い作品の共演をご覧ください。

会期：開催中～令和4年2月13日(日)

## アート・イベントのお知らせ

### ■ミュージアム・コンサート

岡本孝慈・恵里 サロンコンサート

日時：12月11日(土)14時～15時 会場：当館ロビー（無料）

出演：岡本孝慈さん（ピアノ）・岡本恵里さん（ピアノ）

定員：50名※要予約（電話申込受付中 ☎21-4141）

ともに東京藝術大学で学び、留学先のヨーロッパで知り合った夫婦。札幌を中心に、ソロコンサート、時にはデュオにより意欲的な演奏活動を展開。今回は本格的なクラシック音楽をお楽しみください。

### ■土曜サロン

世界のグレートアーティスト(18)「セザンヌ 近代絵画の先駆者」

日時：12月4日(土)14時～15時 会場：映像ルーム（無料）

お話し：柴 勤（館長）

おとなの手しごと(8)「ステンシルでオーナメント」

日時：12月18日(土)14時～16時 会場：ロビー（無料）

お相手：沼田絵美（学芸員） 定員：10名※要予約

手軽にできる画材でステンシルに挑戦します。できあがったらオーナメントとして飾れます。

京都逍遙(6)「東山を仰ぐ～洛東1～」

日時：12月25日(土)14時～15時20分 会場：映像ルーム（無料）

お話し：柴 勤（館長）

### ■金曜ナイトサロン

「美術館でフランス語～ゼロからの旅立ち⑰・⑱」

日時：⑰12月10日(金) ⑱12月24日(金) 各18時～19時

会場：映像ルーム（無料） お話し：柴 勤（館長） 定員：5名程度※要予約

## ★第14回「ふるさとを描こう」絵画コンクール入賞者（町内分、敬称略）

ふるさと賞／ 在川 翔太（俱知安小1年） 千田 菜々（北陽小2年） 中谷 心晴（北陽小3年）  
タパ スピサ（北陽小4年） 川本 悠真（北陽小4年） 水口 海（北陽小4年）  
高橋 夏緒（北陽小5年） 今井 玲奈（北陽小5年） 荒木 柊（東小6年）

学 校 賞／北陽小学校

◎入賞作品は町 HP でご覧いただけます



小川原脩記念美術館 ☎21-4141  
観覧料：一般 500円(400円)  
高校生 300円(200円)  
小中学生 100円(50円)  
俱知安風土館 ☎22-6631  
観覧料：一般 200円(100円)  
高校生以下、美術館観覧者無料

開館時間は9時～17時  
入館は16時30分まで  
※（ ）内は10名以上の団体料金  
12月の休館日 毎週火曜日、  
31日～1月5日(年末年始休館)

## アール・ブリュットは生の芸術

私は絵を見るのが大好きなので、美術館の学芸員を一生の仕事としました。今でも時間を見つけては、ひたすらギャラリー巡りをしています。制作したご本人がいれば、話し込むことも珍しくありません。

一応はプロですから、美術に関する知識だけはありません。ただそれが通用しないような、純粋な気持ちから生まれる作品に出会うこともあります。止むに止まれず筆をとる、そうした作品は、得てして直接心に訴えかけ、響いてくるものです。

最近、俱知安町の駅前で開催された「ニセコ アール・ブリュット展」も、そんな気持ちにさせてくれた小粒でもピリリと辛い刺激的な展覧会でした。

館長 柴 勤



## 公民館 3階図書室

10～17時（毎週月曜休室）※23日（木）は図書整理日のため休室  
 ※年末年始は12月27日（月）～1月5日（水）まで休館  
 12月14日～26日貸出分まで、1枚のカードで10冊まで借りられます



夜が明ける

西加奈子



らんたん

柚木麻子



闇祓

辻村深月



正しい「後屈」入門

今村泰丈



## 絵本館

10～18時（毎週水曜休館）※21日（火）は図書整理日のため休館  
 ※年末年始は12月28日（火）～1月5日（水）まで休館



うんちしたあとどうなるの?  
 作：ジェーン・カーツ  
 絵：アリソン・ブラック  
 訳：いけもとなおみ



アニメおさるのジョージ クリスマスまであとなんにち?  
 原作：マーガレット・レイ  
 ハンス・アウグスト・レイ  
 文：ティッシュ・レイブ  
 訳：山北めぐみ



バウムクーヘンとヒロシマ  
 著：栗山ひろみ  
 絵：銀杏早苗



ミンタラ1 アイヌ民族 27の昔話  
 編著：北原モコットウナシ  
 絵：小笠原小夜

## 暦は12月、師走

ようやく感染拡大が落ち着きを見せ始め、まちトークや行事も気を配りながら開催することができ始めました。町長として、大切な仕事の一つは町民の声を「聴く」こと。



▲すこやかシルバー顕彰表彰式（11月1日）

これまで足りなかった分、これからも場づくりに力を入れ、まちづくりに活かします。

さて、冬は倶知安の季節。昨冬、それまでとは違い、多くの海外からのスキー客が来られなくなりました。困窮するスキー場への支援、さらには引きこもりがちな子どもたちに「スキーの町」倶知安で暮らすよろこびと誇りを育むため、希望する小中学生にニセコ・グランヒラフスキー場とニセコ HANAZONO リゾートで使える無料シーズン券を配布しました。今冬も継続しますので、元気なくっちゃん子を地域みんなで育てましょう！

冬を楽しみ、感染症を吹き飛ばしましょう！

文字一志

## 今日は何を食べよう？

### ☆さばおろし煮☆

#### ●材料（2人分）

さばの水煮缶詰 1缶、大根 3割、しょうゆ小さじ2、みりん小さじ2、砂糖小さじ1、和風顆粒だし小さじ1/2、ねぎ適量



1人分 エネルギー 193kcal  
 塩 分 2.0g

#### ●作り方

- ①大根は皮をむいてすりおろす。ねぎは小口切りにする。
- ②耐熱容器に、大根おろし、調味料を入れて混ぜ、さばの水煮缶詰を入れて、電子レンジで1分～2分程度あたためる。
- ③器に盛り、ねぎをかざって完成。

### 魚を食べる機会を増やそう！

魚介類年間摂取量は2001年をピークに減少しています。魚離れの原因は、骨がある、食べるのが面倒、調理が大変などがあげられます。

魚・肉はからだを作るもとになるたんぱく質を多く含みます。魚の特徴としては、動脈硬化予防に効果のある多価不飽和脂肪酸（EPA、DHA）が多く含まれているので、ぜひ日常的に食べてほしい食材の1つです。

下処理が難しい場合は無理せず、下処理済の魚や、缶詰を活用し、まずは魚料理にチャレンジしてみましょう。

栄養士 岩井麻未